

AUBERVILLIERS, L'ÎLE-SAINT-DENIS,
ÉPINAY-SUR-SEINE, LA COURNEUVE,
PIERREFITTE-SUR-SEINE, SAINT-DENIS,
SAINT-OUEN, STAINS ET VILLETANEUSE.

ÉTABLISSEMENT PUBLIC TERRITORIAL

en commun

LE MAGAZINE DE

Plaine Commune

111
SEPT.
OCT.
2017

Les Jeux sont à nous !

► LIRE PAGE 13

ÇA Y EST. C'EST OFFICIEL, LE COMITÉ INTERNATIONAL OLYMPIQUE NOUS A ATTRIBUÉ L'ORGANISATION DES JEUX OLYMPIQUES 2024. AMÉNAGEMENT DE NOTRE TERRITOIRE, DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, EMPLOI..., CET ÉVÉNEMENT MONDIAL EST UNE CHANCE POUR PLAINE COMMUNE. RETOUR SUR CETTE JOURNÉE HISTORIQUE DU 13 SEPTEMBRE ET SUR LES OPPORTUNITÉS QUE NOUS OFFRE CE CHOIX.

LES JEUX
SONT À NOUS

#PARIS2024

#LES



mise en bouche

La première manche est gagnée : Paris organisera les Jeux olympiques et paralympiques de 2024 et notre territoire comptera de nombreux sites de compétition. Plaine Commune, terre d'accueil historique, saura faire montre de ses qualités d'hospitalité pour recevoir les sportifs et les visiteurs du monde entier pour cet événement planétaire. Mais d'ici là, il nous faut gagner la deuxième manche, celle qui garantira que les Jeux bénéficieront aux habitants du territoire. Tout comme l'arrivée du Stade de France en 1998 a permis d'initier un nouveau cycle de développement, urbain et économique, il faut que les Jeux soient l'opportunité de répondre aux enjeux du territoire et aux besoins des habitants. Le premier de ceux-ci est sans doute le travail dont trop d'habitants sont privés. Les Jeux créeront de nombreux emplois, dans le secteur de la construction, du tourisme, de la production, de l'événementiel. Nous aurons à cœur qu'ils soient accessibles aux habitants de Plaine Commune. Nous veillerons à ce que les entreprises de Plaine Commune, TPE et PME aient accès aux marchés générés et qu'elles s'engagent en retour à former et à recruter. La dynamique des Jeux, c'est aussi un développement urbain qui doit qualifier le territoire tout en garantissant sa soutenabilité : des projets de transports sécurisés, de nouveaux logements, des aménagements routiers qui améliorent l'environnement urbain et les circulations douces. Nous concentrerons nos efforts pour que ces aménagements favorisent le bien-vivre et n'excluent personne. Enfin les Jeux parlent aussi de santé, de loisirs, de joies collectives. C'est finalement dès aujourd'hui qu'ils commencent et c'est à l'aune de la réalisation de ces engagements qu'ils seront une réussite pour le territoire.

► **Patrick Braouezec** Président de Plaine Commune

ne loupez pas

Que vont apporter les Jeux au territoire : la parole aux habitants.

11

Jeux 2014 : quels disciplines et équipements sur le territoire de Plaine Commune ?



20



22



Découvrez Konte Rast, une « lumière » dans son domaine...

ausommaire

[4-5] **bienvu**

La revue de presse des supports municipaux des neuf villes de Plaine Commune.

[8-9] **vitedit**

Qu'en est-il de la Métropole du Grand Paris ? Point d'étape. La place de la Résistance à Saint-Denis rénovée. Visite du chantier de la médiathèque Louis-Aragon à Stains. Bientôt les Rencontres pour l'emploi à Épinay. La nouvelle chaufferie biomasse de Saint-Denis inaugurée. Retour sur le rallye citoyen de Plaine Commune du 12 juillet dernier.

[10-11] **Infographie**

Jeux 2024 et la plaine des Jeux : quels sont les sites et les disciplines concernés ?

[13-19] **grandformat**

Retour sur cette annonce historique : les Jeux 2024 se dérouleront en grande partie sur notre territoire. Aménagement, développement économique, emploi... panorama des retombées et des structures qui profiteront aux habitants.

[20-21] **mise en commun**

Que vont apporter les Jeux au territoire : la parole aux habitants

[22-27] **monœil**

Konte Rast, *lightpainter* stanois, nous fait découvrir son œuvre et sa série *Patrimoines en lumière*.

[28-29] **c'est politique**

L'expression des groupes politiques du conseil de territoire.

[31] **tout savoir**

Les informations pratiques indispensables sur les services proposés par Plaine Commune.

DERNIÈRE MINUTE

Le festival Villes des musiques du monde fête ses 20 ans

13 oct. au 12 nov. 2017

Seine-Saint-Denis et Grand Paris

01 48 36 34 02 ou

villesdesmusiquesdumonde.com



© Pierre Le Tulzo / Plaine Commune



Les Tartres changent le visage de Stains

À cheval sur trois communes et labellisée ÉcoCité, la ZAC des Tartres a déjà commencé à bouleverser le paysage stanois. Après le collège Barbara, 54 logements s'appêtent à être livrés en fin d'année rue Jean-Ferrat. D'ici à 2027, le nombre de logements construits sur la ZAC s'élèvera à 2 200 (dont 1 200 sur Stains). Ce projet ambitieux, également tourné vers la nature avec un cœur vert de 22 ha, « profitera à l'ensemble des Stanois en matière de voirie et d'équipements, puisqu'ils seront complémentaires entre eux et permettront un accès direct au métro ».

7 jours à Stains n° 934, du 31 août 2017



En Vélib' 2 Paulette !

Aubermensuel rappelle que les Vélib' de Smoovengo remplaceront ceux de JC-Decaux au 1^{er} janvier 2018. Moins lourds (de deux kilos), plus résistants, dotés d'une smooovebox (boîtier électronique connecté) et même d'une assistance électrique pour 30 % d'entre eux, ils seront accessibles dans treize stations au lieu de neuf actuellement. Idéal pour emprunter la nouvelle voie cyclable de l'avenue Jean-Jaurès, entre les Quatre-Chemins et la porte de la Villette.

Aubermensuel n° 90, septembre 2017



Trente ans de RER D... et de batailles

Le réseau express régional (RER) est arrivé à Pierrefitte-sur-Seine en septembre 1987, soit plus de vingt ans après sa conception et dix ans après la mise en service des lignes A et B. On imagine l'impatience des habitants !

Vivre à Pierrefitte se souvient que « dans ces années, les luttes pour les transports sont incessantes : les bus sont pleins et les municipalités de Pierrefitte, Stains, Saint-Denis et Villetaneuse s'associent pour réclamer le prolongement de la ligne 13 dont le terminus est à la basilique ». La ligne a atteint l'université en 1998, après le tramway Saint-Denis-Bobigny (inauguré en 1992) et alors que s'engageait la bataille pour les liaisons transversales !

Vivre à Pierrefitte n° 70, juillet-août 2017

La jeunesse du 93 imagine ses Jeux

« C'est un levier essentiel pour permettre à tous de participer aux Jeux », pour « effacer les frontières entre Paris et la banlieue » ou encore pour « s'ouvrir au monde et faire un pied de nez aux préjugés ». Réunis le 8 juillet à la Villette, le Conseil des jeunes du 93, des étudiants de grandes écoles, le comité Génération et des collégiens de Seine-Saint-Denis ont réfléchi

à un projet olympique pensé pour le territoire. *Regards* s'est fait l'écho de leurs suggestions : la construction d'un écoquartier pour héberger les athlètes, mais aussi les populations les plus précaires ; une réduction tarifaire du passe Navigo à hauteur de 75 % ; la mise en valeur du patrimoine et une flamme olympique traversant Paris jusqu'à sa banlieue ou encore des visites guidées pour les athlètes.

Regards n° 478, du 20 juillet au 6 septembre 2017





© Ville de Villetaneuse / Erwam Quere



Des statues pour ne pas oublier

L'œuvre mémorielle «La voix des luttes» a été inaugurée le 24 juin dernier, en même temps que la place des Partages, au pied de la nouvelle gare Villetaneuse-Université. Imaginées par le collectif Random avec les Villetaneusiens sur le thème des mémoires et de l'émancipation des peuples, ces statues – qui portent les voix des habitants – sont équipées d'un système de sonorisation tactile.

Villetaneuse informations n° 55 (supplément «Fête de la ville»), du 21 juin 2017

en bref...

La Maison du projet est ouverte



Depuis le 21 juin, cette structure accueille ceux qui veulent s'informer ou donner leur avis sur l'évolution de leur quartier (Vieux Saint-Ouen, Émile-Cordon et le quartier Sud de L'Île-Saint-Denis). «*Sur place, une équipe représentant Plaine Commune ainsi que les villes de Saint-Ouen et de L'Île-Saint-Denis,*

partenaires au sein de la Maison du projet, vous expose les projets urbains et répond à vos questions les mercredis de 9h à 12h et les vendredis de 14h à 17h.» Maison du projet - 49, rue Albert-Dhalenne à Saint-Ouen - Tél. : 01 71 86 32 34 - mdp.isdso@plainecommune.fr

Le Journal de Saint-Ouen-sur-Seine n° 22, juillet-août 2017

Drôle de chantier !



«*C'est un chantier pas comme les autres qui jouxte le 2 quai de l'Aéropole.*» Le collectif de jeunes architectes ICI a en effet transformé le projet de réhabilitation du pavillon Bourgogne en un laboratoire de co-construction où chacun est invité à apporter sa touche personnelle. Les travaux de cette future maison de quartier ont démarré en mars 2017 par un déblayage de la cour et «*chaque ouverture d'un nouvel espace sera l'occasion d'une fête de quartier.*» Des ateliers et des chantiers de formation seront également proposés.

Notre île n° 173, juin 2017

Travaux à La Source



«*Les travaux se concentrent sur trois rues, mais c'est tout un quartier qui profitera des nouveaux aménagements.*» La première voie, entre la rue François-Couperin-le-Grand et l'avenue de Jarrow, a été nouvellement créée. La seconde, la rue Maurice-Ravel, sera complètement rénovée d'ici à la fin de l'année, puis ce sera au tour de la rue François-Couperin-le-Grand, en 2018. Quartier prioritaire du 2^e programme de rénovation urbaine, le quartier de La Source, à Épinay-sur-Seine, bénéficiera aussi d'importants travaux de réhabilitation des résidences de Plaine Commune Habitat.

Épinay en scène n° 176, juillet-août 2017



Les damnés de l'A 1

À Saint-Denis, on les voit avenue Lénine, à la Porte de Paris et surtout à la sortie de l'A 1 devant l'hôpital Delafontaine. «*Tous les jours, ils sont là. Postés aux feux rouges avec femmes et enfants, dans le vacarme et la pollution du trafic autoroutier. Circulant entre les voitures avec leur carton "Famille syrienne", on les voit mendier jusqu'à la tombée de la nuit.*» Pour en savoir plus, Le Journal de Saint-Denis est allé à leur rencontre. «*La plupart sont originaires de Homs où ils ont vu "beaucoup de gens mourir". "Il n'y avait plus que de l'herbe à manger", se souvient une femme.*» Pour ne pas périr, ils se sont enfuis par la Libye, l'Algérie, puis l'Espagne, jusqu'à la région parisienne où, comme en Belgique, ils bénéficient d'«un réseau de connaissances». Selon Michel Morzière de l'association d'aide aux Syriens, Revivre, ce sont des Doms. «*C'est un peu l'équivalent des Roms au Moyen-Orient et d'ailleurs, dans la population générale, ils suscitent la même forme d'hostilité.*» En France, ces réfugiés «nomades et marginalisés», qui préfèrent se débrouiller seuls plutôt que de déposer une demande d'asile et risquer de perdre leur passeport, n'émeuvent pas davantage. Damnés d'un pays en guerre, damnés où qu'ils soient, ils ont pour seule consolation de ne plus entendre les bombes.



CETTE ANNÉE,
LA MEILLEURE DÉCISION
POUR VOTRE MARQUE
SERA DE PRENDRE
DE LA HAUTEUR.

DEFI

FLYING COLOURS

EXPERT MONDIAL
DE LA COMMUNICATION SPECTACULAIRE
EUROPE - ASIE - AFRIQUE



SUIVEZ-NOUS SUR





Équipements électriques

ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES

AGENCE SAINT-DENIS

14-18, rue Francis de Préssensé, 93210 La Plaine Saint-Denis
Tél. : 01 55 93 18 05 - Fax : 01 55 93 18 07

SIÈGE SOCIAL

71, boulevard de Strasbourg
BP 60 - 93602 Aulnay-sous-Bois cedex



© Florian Germain / Plaine Commune

La Métropole du Grand Paris en question

Dix-huit mois après la création de la Métropole (12 territoires, 131 communes), les présidents des onze établissements publics territoriaux (EPT) qui la composent se sont réunis au siège de Plaine Commune, le 19 juin dernier. Dans une déclaration commune, ils ont réaffirmé le rôle clé des territoires (les 11 EPT et Paris) qui « sont des acteurs indispensables à la réussite de la Métropole du Grand Paris (MGP) au bénéfice des communes ». Les élus veulent notamment engager un travail permettant de faire évoluer les dispositions de la loi NOTRe en donnant aux EPT le statut d'établissement public de coopération intercommunale (EPCI) à fiscalité propre et en sécurisant plus fortement leurs ressources. Cette réunion a eu lieu quelques jours avant le lancement officiel du schéma de cohérence territoriale de la MGP. Suite à cette réunion, les présidents des établissements publics territoriaux ont sollicité officiellement un entretien avec le président de la République et les ministres de la Cohésion des territoires et de l'Intérieur. Mi-juillet, Emmanuel Macron a annoncé la tenue d'une conférence territoriale du Grand Paris qui se tiendra à l'automne.

Suivez le chantier !



© Raphaël Fournier / Plaine Commune



© Raphaël Fournier / Plaine Commune

Située sur le site du château de la Motte et face au Studio Théâtre de Stains, la médiathèque Louis-Aragon, doit ouvrir ses portes début 2018, après trois ans de travaux. Le 8 juillet, pas moins d'une centaine de personnes ont fait le déplacement pour assister à la visite de chantier organisée par les bibliothécaires. En avant-première, les participants ont pu découvrir pendant deux heures une partie des espaces du nouvel équipement de 3 000 m² – dont les futurs espaces « Fiction », « Documentaire » et « Collaboratif » au rez-de-chaussée et à l'étage. L'histoire du lieu et des techniques de restauration étaient au cœur des échanges.

Gros succès pour le rallye citoyen



© Elodie Ratsimbazafy

Deux cents jeunes des centres de loisirs du territoire ont participé au 1^{er} rallye citoyen organisé par Plaine Commune, le 12 juillet dernier. De La Courneuve Plage au Stade de France, ils ont enchaîné des épreuves sportives ciblées sur les Jeux olympiques. Boccia* au parc départemental Georges-Valbon ou boxe à l'Île-des-Vannes, il y en avait pour tous les goûts. Les jeunes participants se sont aussi prêtés à la reconstitution du logo Paris 2024, sur la pelouse du stade annexe, à Saint-Denis (voir la couverture du magazine).

* Sport proche de la pétanque, inscrit aux Jeux paralympiques.

28^{es} Rencontres pour l'emploi

Le 26 septembre, Plaine Commune organise cet événement à l'Espace Lumière d'Épinay-sur-Seine. Sur place, les demandeurs d'emplois pourront se mettre en relation avec une quarantaine d'entreprises – dont 80 % issues du territoire – et une dizaine d'organismes de formation. Au printemps dernier, ils étaient 2 350 à visiter ce salon biennuel – un chiffre record ! – et 255 postes avaient été proposés aux participants.

Espace Lumière - 6, avenue De-Lattre-de-Tassigny De 9h30 à 16h30 - Entrée libre

Renouvellement

Récemment élu député de la 2^e circonscription de Seine-Saint-Denis, Stéphane Peu a démissionné fin juin de ses fonctions de vice-président de Plaine Commune et de président de Plaine Commune Habitat, en vertu de la loi du non-cumul des mandats. À la vice-présidence, il a été remplacé par David Proult, adjoint au maire à Saint-Denis, avec la délégation Habitat et Foncier. À l'office public, Laurent Russier, maire de Saint-Denis, assure l'intérim avant l'élection d'un nouveau président, à l'automne.

Assises 2017

Pour cette nouvelle édition – celle de 2015 avait rassemblé une centaine de participants –, les Assises de Plaine Commune porteront sur les nouveaux enjeux du territoire. Les quatre ateliers d'échanges proposés seront dédiés aux questions du cadre de vie, au projet de développement économique du territoire, à la mise en place de la Métropole du Grand Paris et aux enjeux liés à la démocratie locale.

25 novembre, 13h30-19h, au siège de Plaine Commune, 21 avenue Jules-Rimet, à Saint-Denis
Réservation indispensable au 01 55 93 49 51

Stationnement réglementé

À partir du 2 octobre prochain, le stationnement réglementé et payant sera mis en œuvre dans les quartiers La Plaine et Stade de France pour réduire le stationnement illicite et de permettre un meilleur partage de l'espace public. Une zone orange* favorisera le stationnement de courte durée (2 heures maximum) et la rotation des véhicules. Une zone verte permettra le stationnement de moyenne et longue durée. Elle offrira la gratuité aux résidents détenteurs d'un macaron et sera payante dans tous les autres cas. Par ailleurs, les enseignants, professionnels de santé, artisans-réparateurs et commerçants bénéficient désormais de forfaits mensuels de stationnement.

* Payante du lundi au samedi de 9h à 18h

Renseignements, tarifs, horaires, forfaits et retraits des macarons au parking Indigo Basilique - 4, place du Caquet - 01 48 20 27 72 - <https://voirie.parkindigo.fr>



© Nicolas Gouhier / Engie

Une chaufferie écologique

Le 4 juillet dernier, a eu lieu l'inauguration de la nouvelle chaufferie biomasse de Saint-Denis. Cette super chaudière de 26,5 MW de puissance fournira 50 % d'énergie renouvelable au réseau de chaleur des villes de Saint-Denis, Stains, Pierrefitte et L'Île-Saint-Denis. Quelque 40 000 logements bénéficieront de cette chaleur « verte ». La chaufferie est alimentée par du bois – plaquettes forestières, résidus de scierie, etc. – collecté dans un rayon de 250 km autour du site. Une alternative aux énergies fossiles qui permet d'économiser 56 000 tonnes de CO₂ par an.

Clap final pour la place de la Résistance



© Christophe Fillieule / Plaine Commune

Après trois mois de travaux – d'un coût de 1,310 million d'euros financé en grande partie par Plaine Commune –, la place centrale de Saint-Denis a fait peau neuve. Lien névralgique entre la Maison des parents, le musée d'Art et d'Histoire et la Maison de la jeunesse, la place de la Résistance prend aujourd'hui des airs d'esplanade avec sa toute nouvelle liaison cyclable. Toute la voirie a été refaite – trottoirs, chaussée, stationnement –, sans

oublier l'accès du monument aux morts, qui a été entièrement repensé. Côté verdure, les tilleuls, trop âgés, ont été remplacés par arbustes qui fleurissent au printemps. À noter que l'inauguration officielle aura lieu le 23 septembre prochain.

Des colonnes graffées !



© Claire Delfino

Dans le cadre d'un projet de sensibilisation au recyclage du verre cofinancé par Éco-emballage, Plaine Commune a passé, cet été, une commande un peu particulière à Jungle, artiste officiant au 6b : celle de styliser une vingtaine de colonnes de recueil du verre à coups de bombes et autres pochoirs. Dans quatre villes du territoire – Saint-Denis, Aubervilliers, L'Île-Saint-Denis et Villetaneuse –, impossible de manquer ces drôles de monstres très *urban style*. Sur le territoire de Plaine Commune, seul 30 % du verre est correc-

tement trié et apporté dans l'une des colonnes à verre du territoire. Espérons que ce projet artistique original va modifier quelques habitudes !

La plaine des Jeux

5 sites olympiques

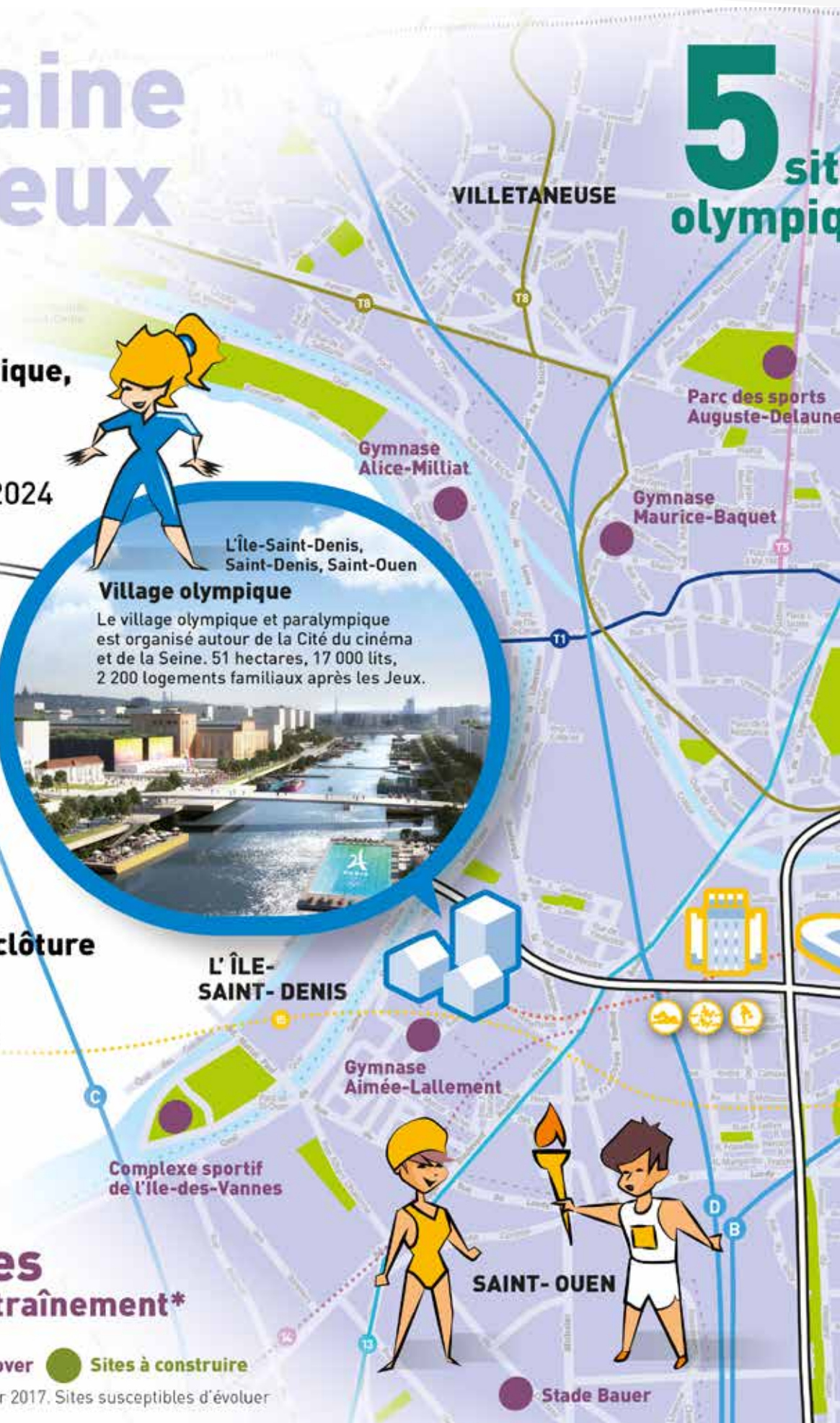
Avec **quatre sites de compétition** et **le village olympique**, le cœur des Jeux olympiques et paralympiques 2024 battra à Plaine Commune. La plaine des Jeux accueillera **un tiers du programme olympique** ainsi que **les cérémonies d'ouverture et de clôture** et proposera de nombreux sites d'entraînements aux athlètes.



Village olympique

L'Île-Saint-Denis, Saint-Denis, Saint-Ouen

Le village olympique et paralympique est organisé autour de la Cité du cinéma et de la Seine. 51 hectares, 17 000 lits, 2 200 logements familiaux après les Jeux.



16 sites d'entraînement*

● Sites existants ou à réover ● Sites à construire

* Dossier 3 déposé en février 2017. Sites susceptibles d'évoluer



es
ques

La Courneuve,
Saint-Denis

Centre de water-polo

L'actuelle piscine de Marville va être détruite puis reconstruite. D'une capacité de 6 250 places pendant les Jeux, un bassin de 33 m sera conservé ainsi qu'une plage extérieure aménagée.



Piscine
de La Baleine



Parc départemental
de La Courneuve

Parc
Georges-Valbon

Parc des sports de Marville

Gymnase
Jean-Lurçat

Complexe de futsal du parc
des sports de Marville

Centre équestre UCPA

La Courneuve Stand de tir

Situé sur l'actuel terrain des essences, ce site temporaire (13 hectares, capacité de 4 000 places), dépollué pour accueillir les Jeux, deviendra ensuite une extension du parc départemental Georges-Valbon.



SAINT-DENIS

LA COURNEUVE

Saint-Denis

Stade de France et centre aquatique

Le centre aquatique aura une capacité de 17 000 places pendant les Jeux, puis de 2 500 après, et gardera deux bassins de 50 m en héritage. Le Stade de France rénové accueillera les cérémonies d'ouverture et de clôture et les épreuves d'athlétisme.



Gymnase
Irene-
Popard

AUBERVILLIERS

Gymnase
Guy-Moquet

Stade André-Karman

Piscine du Fort
d'Aubervilliers

Des déchets à évacuer ? Choisissez la simplicité avec valoservices.suez.fr



Société Anonyme au capital de 24 558 722 €
775 690 035 RCS Nanterre - APE 7010Z.

Travaux, nettoyage du jardin, déménagement, sinistre...
Évacuez vos déchets vite et bien avec SUEZ.

Commandez en ligne votre solution « tout compris » :

- Mise à disposition d'un Big Bag ou d'une benne
- Collecte
- Prise en charge de vos déchets sur nos centres agréés

 **suez**
prêts pour la révolution de la ressource

Rendez-vous sur www.valoservices.suez.fr

À fond vers les Jeux 2024 à Plaine Commune

Retour sur la journée du 13 septembre, riche en émotions, et sur les opportunités qu'offre cette décision capitale pour notre territoire, tant en termes d'aménagement que de développement économique. ▶

▶ **Dossier Nadège Dubessay, Anne-Marie Maisonneuve et Arnaud Aubry avec Sophie Greuil à Lima**

Une joie immense

Si la décision finale s'est prise à Lima, tout le monde n'avait pas la chance de s'y trouver. L'attente, puis la liesse, étaient présentes sur tout le territoire de Plaine Commune. Les habitants de Saint-Denis, de L'Île-Saint-Denis, de La Courneuve... et les acteurs économiques ont patienté sagement avant de laisser exploser leur joie... et sécher quelques larmes. Même le Stade de France attendait de se parer de ses plus belles couleurs pour célébrer l'événement.

13 septembre, Lima : « Une aventure humaine qui débute »

Même si les dés étaient jetés d'avance, l'émotion était palpable, mercredi 13 septembre à Lima (Pérou) lorsque Paris a été officiellement désignée ville-hôte des Jeux olympiques de 2024. Entre accolades et cris de joie, la délégation française, à l'issue du vote à main levée, savourait sa victoire. « *C'est complètement fou de vivre ça, c'est comme une finale olympique* », s'enthousiasmait Teddy Riner, neuf fois champion du monde de judo. Joint le jour même, Patrick Braouezec, président de Plaine Commune, voit ici l'aboutissement d'un long travail, « *à la fois du GIP Paris 2024, de tous les élus qui se sont mobilisés et des entreprises qui sont aujourd'hui partenaires de cette candidature* ».

Il parle d'une « *aventure humaine qui débute* » devant permettre « *à l'ensemble de la population du territoire de s'approprier l'événement* ». Pour lui, le plus exaltant reste à venir : « *travailler pendant sept ans à écrire une histoire commune avec des gens venus de tous horizons* ». Il faudra aussi faire en sorte, dit-il, « *que l'ensemble des chantiers puissent bénéficier aux demandeurs d'emploi, comme ça avait été le cas pour les autres grands événements telle la Coupe du monde de football de 1998* ».

Ainsi, les clauses d'insertion permettront de créer au moins 1 100 emplois au niveau local. Patrick Braouezec n'est pas sans rappeler le fantastique essor social et urbain porté par les Jeux : mur antibruit, enfouissement de lignes à haute tension, rénovation de gymnases... Accueillant notamment le village olympique, le stade olympique, le centre aquatique, la piscine de water-polo et le site de tir sportif, mais aussi de nombreux sites d'entraînement, Plaine Commune sera au cœur du projet olympique. Mais ce 13 septembre, il fallait fêter comme il se doit l'événement. Une fête à laquelle ont participé 350 convives. Parmi eux, le maire de Los Angeles et des membres du comité de candidature Los Angeles 2028, venus en amis. Le lendemain, après une courte nuit, la délégation française regagnait Paris. Du pain sur la planche l'attend. Il reste un peu moins de sept ans avant le coup d'envoi des Jeux. ► **ND**



Les entrepreneurs dans les starting-blocks !

Difficile de se frayer un chemin dans l'ancienne chapelle des carmélites, au musée d'art et d'histoire de Saint-Denis, où 350 chefs d'entreprise et élus ont salué la désignation de Paris par un tonnerre d'applaudissements. Pour Francis Dubrac, président de Plaine Commune promotion, et à l'origine de ce rassemblement, l'urgence est maintenant de procéder au recensement des entreprises locales : « *Les Jeux, c'est bien sûr les grands marchés du bâtiment et des travaux publics, mais c'est surtout un énorme marché de fournitures : 20 000 extincteurs, 10 000 tables, 60 000 chaises... Et j'en passe ! Nos entreprises doivent pouvoir y répondre, encore faut-il les aider à s'organiser et analyser les demandes du Comité d'organisation des jeux olympiques (Cojo).* »

L'objectif affiché est de retrouver l'esprit de 1998 et de conforter les entreprises les plus à même de pérenniser l'emploi local. Les Jeux devraient aussi être un catalyseur pour de nouvelles implantations : « *Paris est devenue inaccessible financièrement, analyse Mohamed Aounit, expert-comptable. À Aubervilliers, il va y avoir le métro en 2019, de nouvelles infrastructures, une amélioration de la sécurité – ils n'auront pas le choix avec les Jeux – et une réorganisation que cet événement devraient aussi influencer. Par exemple, il y a un manque d'hôtels et sans doute une plus grande diversité de restaurants à développer.*

Les Jeux vont aussi faire découvrir le 93 au monde entier, en donner une autre image. » Même confiance chez Guilhen Schol, directrice de clientèle à la Société générale : « *Nous sommes sur un territoire qui nous a déjà démontré qu'il savait faire de grandes choses et nous sommes déjà prêts à accompagner les entreprises s'il y a un surplus d'activité. Et il y en aura un, forcément !* » ► **AMM**

après la décision



Liesse à Saint-Denis

Malgré les trombes d'eau, les Dyonisiens se sont rassemblés, mercredi 13 septembre, en soirée, pour célébrer la désignation officielle de Paris comme ville d'accueil des Jeux olympiques et paralympiques 2024.

En début de soirée, de jeunes sportifs étaient présents, salle de la Légion d'honneur à Saint-Denis, pour manifester leur soutien : « Ce qui m'a plu dans la candidature de Paris, c'est que c'est autant un bel événement sportif qu'un moyen de mettre en avant les nouvelles techniques de développement durable. Je suis sensible à l'écologie, et quand on voit les piscines abandonnées après les Jeux de Rio, c'est vraiment un gâchis à éviter... », explique Joé Seyfrid, pongiste de 18 ans, champion d'Europe par équipe 2014 et 2015 et pour qui les Jeux 2024 sont l'objectif numéro 1. Des sportifs de haut niveau, comme Eunice Barber ou Jean-Marie Mormeck, avaient également fait le déplacement. « Le 93 est toujours stigmatisé, toujours vu d'un mauvais œil. Le fait que Saint-Denis soit au cœur des Jeux 2024 va redorer l'image du territoire et montrer qu'il y a ici de la vie, du talent. Cela va faire du bien à la population », espère Gévrise Emrane, médaillée de bronze de judo aux Jeux 2012. Alors que la soirée avance, le public grignote les pastels aux légumes et le thiép au poulet servis par l'association Taf et Maffé, en attendant l'annonce du Comité international olympique qui sera retransmise sur des écrans géants.

À 19h50, un peu en avance sur le programme, ça y est, c'est officiel : Paris organisera les Jeux

olympiques et paralympiques 2024 ! Les applaudissements sont nourris, certains improvisent quelques pas de danse, il y a même des canons à cotillons ! Sur scène, Laurent Russier, maire de Saint-Denis, laisse exploser sa joie : « Quelle fierté pour Saint-Denis, pour la Seine-Saint-Denis, pour la France ! » Puis l'élu souligne la force de la candidature de Paris ancrée dans la vision d'un olympisme « sobre et durable » et dans un projet « pas uniquement centré sur les olympiades mais pensé pour le temps long ».

Nathalie, une jeune Dyonisienne se confie : « Ce n'est pas une surprise, on n'était pas dans une attente insoutenable. Mais notre espoir, c'est que l'on revive la magie de la Coupe du monde 1998, les belles rencontres, l'ambiance de fête dans toute la ville. »

Après l'annonce officielle, la chaleur de la musique de Haïdouti Orkestar est venue couronner cette soirée. « Il y a vraiment une bonne ambiance », s'enthousiasme Corinne, une habitante « super contente que Paris ait été choisie. » Et elle compte s'investir à fond : « Ces événements sportifs apportent une belle énergie à la ville. Lors des derniers Championnats du monde d'athlétisme (en 2003), j'ai participé à la cérémonie d'ouverture déguisée, et j'espère bien que je pourrai le refaire en 2024 ! » ► AA

OÙ VOUDRAIENT-ILS SE TROUVER DURANT LES JEUX EN 2024?

En attendant les Jeux, nos élus se plaisent à rêver. Ils ferment les yeux et imaginent...

Patrick Braouezec, président de Plaine Commune, marathonien à ses heures, son rêve : « suivre une grande épreuve dans le stade de France devenu stade olympique. Soit la cérémonie d'ouverture, soit la cérémonie de clôture, soit une belle arrivée de course d'athlétisme. Sinon, j'aimerais bien être le dernier relayeur de Saint-Denis à porter la flamme olympique, à la faire entrer dans un stade que j'aurai vu naître, il y aura, alors, trente ans ».

Gilles Poux, maire de la Courneuve, cycliste à ses heures, son rêve : « suivre les épreuves de décathlon, un sport complet à suspense. Si je pouvais aussi, j'aimerais être bénévole lors des épreuves d'athlétisme, au cœur du stade olympique. Et pourquoi pas, porter les paniers des coureurs du 400 mètres, une épreuve spectaculaire devenue un sprint de bout en bout ? Ou, si je peux, arbitre sur un sautoir ».

William Delannoy, maire de Saint-Ouen, boxeur à ses plus jeunes heures, son rêve : « suivre la boxe et particulièrement les exploits des Cubains, toujours à l'heure du rendez-vous olympique et bizarrement ne concrétisant jamais chez les pros. Si j'avais vingt ans en 2024, j'aimerais être bénévole à l'accueil du public, voir passer toutes ces personnes du monde entier, heureuses d'assister aux épreuves, un sourire en banane accroché aux oreilles ».

► À Lima, Sophie Greuil

Aménagement du territoire, la garantie « Jeux »

Après la construction du Stade de France, la Plaine-Saint-Denis est devenue le troisième quartier d'affaires de la région parisienne. Plus de vingt ans plus tard, l'arrivée des Jeux olympiques et paralympiques, en 2024, va à nouveau « booster » le territoire. De nombreux aménagements profiteront aux habitants.

► Nadège Dubessay

Indispensables pour la bonne tenue des Jeux d'août 2024, les nouveaux aménagements serviront ensuite largement à la population. Ils offrent la garantie que la livraison de certains projets, comme celui du Grand Paris Express, se fera en temps et en heure.

Difficile en effet d'imaginer la tenue des Jeux sans l'arrivée des lignes de métro 14, 16 et 17, à Pleyel. Autre apport des Jeux, le financement de certains programmes, qui était difficile à obtenir – comme celui de la passerelle qui reliera l'écoquartier fluvial à L'Île-Saint-Denis et le carrefour Pleyel ou encore celui des échangeurs autoroutiers – est aujourd'hui possible. Si la plupart des opérations urbaines – écoquartier, projet Universeine à Pleyel – sont d'ores et déjà engagées, l'organisation des Jeux confortera grandement ces projets structurants pour le territoire.

Des réalisations au bénéfice des habitants

Situé entre le quartier Pleyel à Saint-Denis, Saint-Ouen et L'Île-Saint-Denis, le village olympique et paralympique « Bords de Seine Pleyel » accueillera, sur 50 hectares, 10 500 athlètes olympiques et 4 350 paralympiques durant les jeux. Il comprendra, à terme, plus de 2 200 logements familiaux avec un équilibre entre logement social et accession à la propriété, 900 logements spécifiques (étudiants, personnes âgées...) et des locaux d'activité économique. Là aussi, le mur antibruit de l'A86, d'une longueur d'environ 600 mètres, qui sera édifié entre La Garenne-Colombes (Hauts-de-Seine) et Saint-Denis, bénéficiera ensuite aux habitants. De même, l'aménagement d'un échangeur à Pleyel offrira une entrée et une sortie de l'A86 dans les deux sens. Il s'accompagnera de la fermeture

des bretelles de l'A1 au niveau de la Porte de Paris. Toujours le long de l'A86, les lignes à haute tension seront enfouies. Actuellement, ces lignes partent de Saint-Denis et impactent notamment L'Île-Saint-Denis et Villeneuve-la-Garenne, ce qui ne sera plus le cas ensuite.

Penser l'après Jeux, une priorité

Le réaménagement des berges aux abords du village olympique et au-delà fera la part belle aux circulations piétonnes et aux vélos. Durant les Jeux, la Seine sera fermée à la navigation et accueillera une piscine sur l'eau, des barges, des restaurants... On imagine qu'une partie de ces équipements pourront par la suite être installés sur le canal ou sur le petit bras de Seine. Deux parcs, l'un de deux hectares à L'Île-Saint-Denis et l'autre de trois hectares sur Saint-Denis, seront également créés. Se rendre facilement à pied de L'Île-Saint-Denis à la future gare Pleyel sera facilité, à partir de 2024, grâce à une passerelle qui franchira la Seine. Une autre passerelle au-dessus de l'A1 permettra d'accéder au Stade de France depuis le futur centre aquatique tout proche.

Autre bénéfice pour les habitants, le centre aquatique olympique, l'un des éléments forts du projet, sera en partie ouvert aux scolaires et au grand public après les Jeux. C'était une autre volonté forte des élus du territoire, alors qu'un enfant sur deux en Seine-Saint-Denis ne sait pas nager en arrivant au collège. De manière générale, tout ce qui sera construit dans le cadre des Jeux olympiques sera reconverti ensuite et servira aux habitants. Outre les 2 200 logements, le village olympique permettra aussi la création d'un nouveau gymnase, d'une nouvelle école...

Enfin, du côté de La Courneuve, un mail piéton reliera le quartier des Six-Routes au parc



“ Le centre aquatique olympique, l'un des éléments forts du projet, sera en partie ouvert aux scolaires et au grand public après les Jeux. ”

départemental Georges-Valbon. Ce dernier sera par la suite agrandi, grâce au terrain des essences. D'une superficie de 13 hectares, cet ancien centre de ravitaillement en hydrocarbures du ministère de la Défense sera dépollué et aménagé pour abriter les épreuves de tir sportif durant les Jeux. Le terrain sera ensuite rendu à la nature.

Le futur village olympique.



Repères

100 000 m² d'activités économiques après les Jeux 2024

17 000 sportifs et leurs accompagnateurs seront accueillis au village olympique qui comprendra, à terme, **2 200 logements** et **900 logements** spécifiques (étudiants, personnes âgées...)

3 milliards d'euros pour les infrastructures pérennes (centre aquatique, franchissements, enfouissements des lignes à haute tension...) dont **37 millions** financés par Plaine Commune

Les Jeux, c'est combien ?

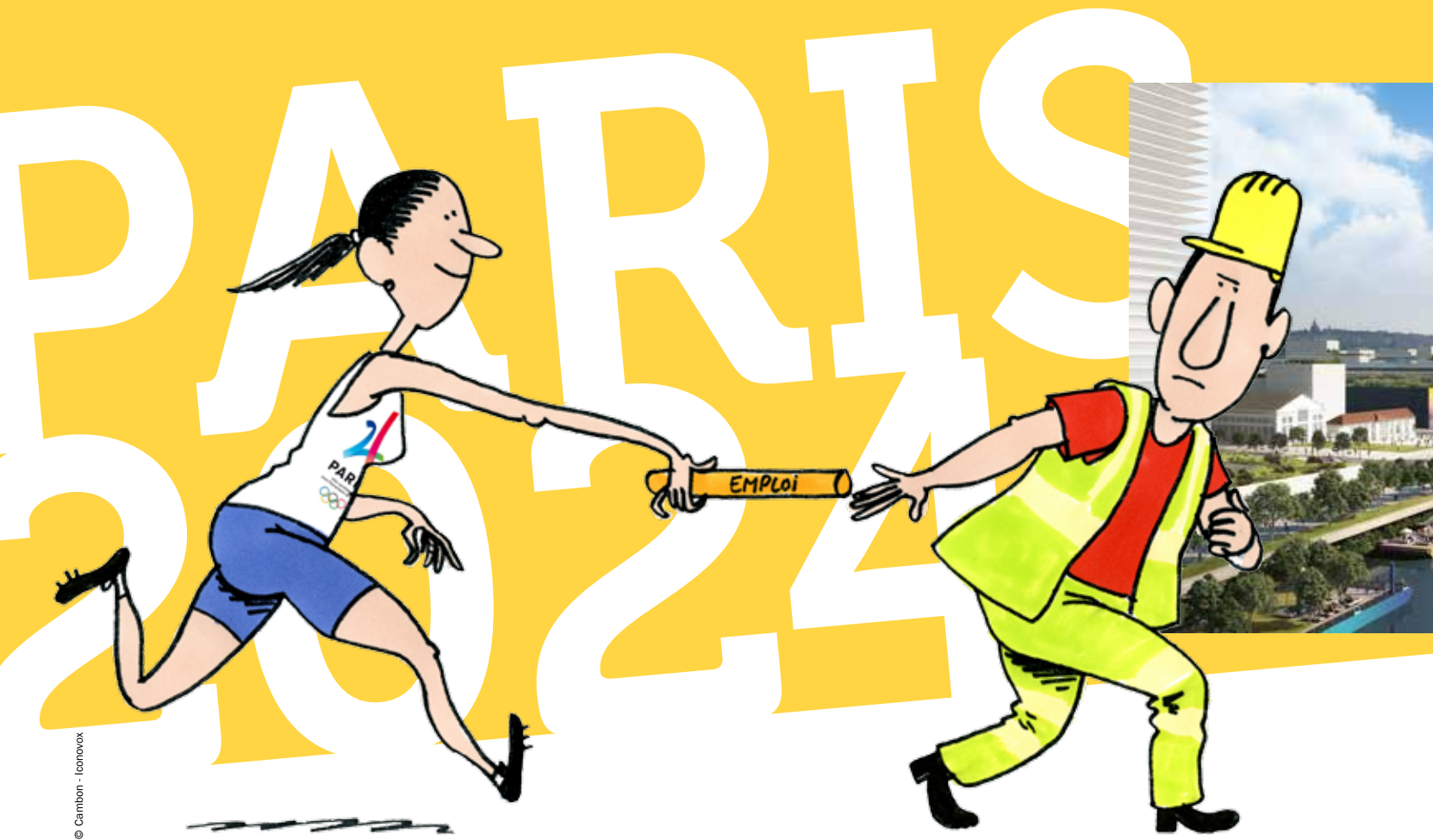
Le budget consacré aux Jeux olympiques et paralympiques s'élève à **6,6 milliards d'euros**. Le montant consacré à l'organisation même représente 3,6 milliards d'euros dont 1,4 milliard de contribution du Comité international olympique à la ville hôte, 2 milliards de ventes de la billetterie et marketing. Pas d'argent public, donc, de ce côté.

Le budget de construction des infrastructures est quant à lui de **3 milliards d'euros** : 1,5 milliard de fonds privés et 1,5 milliard de fonds publics dont 1 milliard de l'Etat, 500 millions des collectivités locales (Paris, Région, Conseil départemental du 93, collectivités accueillant des sites olympiques dont 37 millions de Plaine Commune). Ces trois milliards seront utilisés pour construire toutes les infrastructures qui resteront en héritage des Jeux et qui étaient des besoins existant auparavant.

Que le contribuable se rassure : pas d'augmentation des impôts en vue. Pour Plaine Commune notamment, la plus grande partie des sommes à engager pour le territoire est déjà inscrite dans son programme pluriannuel d'investissement (PPI), en particulier pour les aménagements autour du canal Saint-Denis ou certains franchissements.

Le Stade de France et le futur centre aquatique des Jeux 2024.





© Cambon - Iconovox

Les Jeux, c'est dès aujourd'hui

Après l'élan donné par le Stade de France et la Coupe du monde de football en 1998, les Jeux olympiques et paralympiques de 2024 s'apprentent à marquer une deuxième étape dans le développement du territoire. L'enjeu, pour Plaine Commune est de maximiser les retombées locales.

► Anne-Marie Maisonneuve

“

Il y a eu un avant et un après Stade de France, et là, ce sera encore plus fort ! » Si à la Direction du développement économique de Plaine Commune, on se montre confiant sur les bénéfices que peuvent apporter les Jeux olympiques et paralympiques aux entreprises et aux habitants du territoire, c'est que l'on connaît, d'expérience, l'ampleur du travail préparatoire à mener. Pour autant, ce qui est important, c'est de bien distinguer les différentes phases. La première, de 2018 jusqu'en 2022, va principalement concerner les grands équipements. La deuxième, soit les deux dernières années y compris la période des Jeux, vise à accueillir le mieux possible cet événement international.

25 % des chantiers aux entreprises locales

La candidature parisienne est l'une des premières à s'inscrire dans le cadre de l'Agenda 2020 du Comité international olympique (CIO) qui promeut des Jeux plus sobres, plus soutenables, moins coûteux. De fait, de nombreux sites existent déjà et vont être rénovés ou restructurés, comme le Stade de France ou la piscine Marville. Le nombre d'équipements qui vont sortir de terre n'est donc pas aussi important que ce que l'on a pu voir dans d'autres pays. Pour autant, il y aura des chantiers sur le territoire de Plaine Commune et pas des moindres (construction du village olympique, piscine olympique, franchissement Pleyel...). Leur préparation va occuper toute la première phase : il est primordial, en effet, qu'une proportion importante des chantiers qui vont s'ouvrir se matérialisent par des commandes auprès d'un certain nombre d'entreprises du

Les bords de Seine en 2024.



© Paris 2024 / Plaine Commune / Luxigon / DPA

territoire. L'objectif de 25 % paraît même atteignable. Il y a aussi un bassin de solidarité à créer, qui concerne les métiers du bâtiment (BTP), mais aussi toutes les fonctions connexes : sécurité, nettoyage, restauration, bureaux d'étude... Les exigences politiques pour favoriser l'emploi local – y compris des personnes qui en sont plus ou moins éloignées – sont fortes, mais Plaine Commune bénéficie d'une expertise en matière de formation et d'insertion et de nombreux dispositifs sont déjà bien rôdés. Les clauses d'insertion, à l'attention des publics éloignés de l'emploi, seront généralisées avec 10 % des heures de travail qui leur seront réservés.

La première barrière, ce sont les normes

La première phase doit aussi préparer les acteurs locaux du BTP à répondre aux appels d'offres lancés par les commanditaires publics de Paris 2024 pour la réalisation des équipements et des infrastructures. Plaine Commune a déjà identifié plus d'une centaine d'entreprises susceptibles de participer à ces consultations et travaille avec certaines d'entre elles sur des marchés expérimentaux. Comme à Rio, les acteurs économiques du territoire bénéficieront d'une préparation pour s'adapter aux normes exigées par les organisateurs. Car souvent, le prix n'est pas le premier critère. La première barrière, en réalité, ce sont les normes, les certifications, et pas seulement dans le bâtiment. Il faut donc s'y prendre suffisamment tôt pour aider les entreprises à les intégrer, afin qu'au moment de l'entrée dans la phase 2, il y ait suffisamment d'acteurs économiques pouvant s'aligner sur les marchés.

Des effets boule de neige

Les retombées des Jeux seront visibles à partir de 2022 avec la convergence de livraisons d'équipements et d'infrastructures (centre aquatique, village olympique...) et avec les multiples commandes de biens et de services nécessaires à l'organisation de l'événement. Ensuite, après 2024, ce sera le troisième temps, celui d'une dynamique qui devra se poursuivre. Les jeux vont faire évoluer le territoire plus rapidement, avec des effets boule de neige. Les équipements et infrastructures qui seront conservés (100 000 m² du village olympique dédiés à l'activité économique, lignes de métro et tramway, transformation du quartier Pleyel...) devraient accélérer le développement économique et l'implantation d'entreprises. Avec le Stade de France, le pari du développement a été tenu. Il n'y a pas de raison que cela ne marche pas avec les Jeux.

Repères

13 septembre 2017 désignation officielle de la candidature de Paris, à Lima

2024 : Jeux olympiques et paralympiques de Paris

Village olympique

2020 : démarrage des travaux

2022 : livraison de la passerelle-bus qui franchira la Seine, reliant Saint-Denis à L'Île-Saint-Denis

fin 2023 : livraison du village olympique et enfouissement des lignes très haute tension

à partir de 2024-2025 : reconversion du village en un quartier mixte (habitat, activités économiques...)

Centre aquatique

2020 : démarrage des travaux de construction

2023 : livraison du centre aquatique pour tests en grandeur réelle (accueil de compétitions...)

2024-2025 : démarrage des travaux phase héritage (conservation de 2 bassins, projets immobiliers...)

Les jeux 2024 en chiffres

Selon le Centre de droit et d'économie du sport (CDES), qui a étudié différents scénarios, l'organisation des Jeux olympiques de 2024 devrait générer entre 5,3 et 10,7 milliards d'euros de recettes pour un nombre d'emplois dans le BTP, le tourisme et l'événementiel compris entre 119 000 et 247 000, à l'échelle régionale. Plus de la moitié de ces retombées se concentrerait sur l'année de l'événement. Toutefois les dépenses liées à la construction des infrastructures (de 970 à 1 809 millions d'euros) pourraient stimuler l'économie dans la période préolympique. L'impact sur le tourisme (de 1 436 à 3 527 millions d'euros) devrait quant à lui se poursuivre après 2024.



Lidia Amzah, 23 ans, serveuse,
habitante de Saint-Denis



Mamadou Haïdara, 19 ans, en formation pour
la grande distribution, habitant de Saint-Ouen



Laurence Fosterud, 52 ans, animatrice
pour enfants, habitante d'Aubervilliers



Yanis Beladed, 22 ans, étudiant,
habitant de La Courneuve



Zaima Belkacimi, 25 ans, conseillère bancaire,
habitante de Pierrefitte



Franck Michay, 53 ans, directeur d'une entreprise
de cosmétique bio, habitant de L'Île-Saint-Denis



Khadija Bourhaleb, 34 ans, consultante, habitante d'Épinay



Brigitte Biebow, 60 ans, retraitée de l'enseignement
supérieur, habitante de Villetaneuse



Saber Zaïet, 26 ans, animateur, habitant de Stains

contexte

C

ette fois, c'est officiel : les Jeux olympiques et paralympiques seront bel et bien organisés à Paris, en 2024 ! Une décision qui n'est pas sans conséquences pour les habitants de Plaine Commune. Outre le Stade de France, le territoire va accueillir nombre de sites symboliques de ces Jeux 2024 : le village olympique et paralympique qui accueillera les 17 000 athlètes durant la compétition, le centre aquatique, à deux pas du Stade de France, pour les compétitions de natation, ou encore la piscine Marville pour les compétitions de water-polo. Des aménagements importants, accompagnés par l'arrivée des lignes 16 et 17 du Grand Paris Express qui devraient être achevées en 2024.

Cependant, tout le monde n'est pas emballé par le projet. Certaines voix se sont élevées, pointant du doigt les exemples récents de Rio ou d'Athènes où les très chères infrastructures construites pour les Jeux avaient été bien vite laissées à l'abandon après coup... Et vous qu'en pensez-vous ?

► **Arnaud Aubry**

Pensez-vous que aux habitants de

« Les Jeux attirent beaucoup de touristes et donc énormément de clients pour les commerces du territoire, comme lors du Championnat d'Europe 2016, où les restaurants et les bars étaient tous pleins, à Saint-Denis. Je n'avais jamais vu ça de ma vie, c'était extraordinaire ! » **Lidia**

« L'arrivée des Jeux olympiques va permettre de débloquer des fonds pour développer le territoire, rénover les vieux bâtiments, créer des espaces verts, etc. Je suis persuadé qu'il y aura un retour sur investissement bénéfique pour les commerçants et les habitants. » **Zaima**

« Ces grands événements permettent de rencontrer des gens d'autres origines, des fans de sports suédois, irlandais, etc. C'est très sympa ! » **Lidia**

« Les Jeux seront l'occasion de donner une bonne image de la France... et de Saint-Ouen ! » **Mamadou**

« J'espère que les grands travaux de rénovation et de construction qui sont prévus apporteront du boulot à la jeunesse du territoire. Pour moi, c'est le plus important. » **Mamadou**

« La construction du nouveau métro va changer le paysage de ma ville. On voit déjà des jeunes couples qui emménagent ici. Mais il y a aussi beaucoup de misère et de pauvreté à Aubervilliers. J'ai peur que les Jeux entraînent une augmentation des loyers, des impôts, et que les plus pauvres soient poussés dehors... » **Laurence**

« Du point de vue économique, ça va être très positif, j'en suis sûr. Mais du point de vue de la logistique ? Je crains que ce soit problématique dans les transports. Les RER seront pleins à craquer, les gens seront tendus... Il y a des efforts qui sont faits, mais seront-ils suffisants ? Je ne crois pas. »

Yanis



Les Jeux 2024 bénéficieront-ils à la Plaine Commune ?

le débat

« J'espère que le village olympique va valoriser l'activité économique de L'Île-Saint-Denis qui souffre beaucoup, mais je suis assez dubitatif. » **Franck**

« Je trouve que l'on n'a pas assez d'information, pas de suivi sur l'impact des futurs aménagements. J'aimerais que l'on soit mieux informés. » **Franck**

« L'organisation d'un événement sportif comme les Jeux est une bonne chose car c'est l'occasion de mettre en avant les valeurs du sport : le dépassement de soi, l'idée de s'investir, de faire des efforts. Des valeurs qui sont positives selon moi. » **Khadija**

« Un événement comme celui-là, c'est également l'occasion de se réjouir, de faire la fête. C'est évidemment bénéfique pour tout le monde. » **Khadija**

« Les Jeux, c'est une bonne manière de mieux faire connaître la France et notre territoire. » **Khadija**

« Je pense que l'on va vivre l'enfer pendant les Jeux ! Les lignes de transports qui vont être créées seront peut-être utiles aux athlètes, mais pas aux habitants. Nous avons surtout besoin d'une amélioration des lignes existantes. »

Brigitte

« La piscine de Villetaneuse a été fermée, il y a quelques années, car elle était trop chère à entretenir... Depuis, on a décidé la construction d'un centre aquatique, à Saint-Denis, pour les Jeux olympiques. C'est symptomatique des décisions qui sont prises dans la région : on construit des infrastructures qui sont surdimensionnées par rapport aux besoins des gens. Et en plus, ces infrastructures sont toutes centralisées. Ce n'est pas quelque chose de positif pour le territoire. » **Brigitte**

« Est-ce que l'on a vraiment besoin des Jeux pour faire les travaux de rénovation que tout le monde demande ? » **Brigitte**

« Ces Jeux seront bénéfiques pour les commerces et les hôtels, mais pas pour les jeunes de la ville. Il faudrait embaucher des jeunes stanois dans les événements autour des Jeux, dans la construction, la rénovation. » **Saber**

« À Stains, aucune infrastructure n'est prévue je crois donc c'est difficile de dire que la ville va bénéficier des Jeux ! » **Saber**

PATRIM



Artiste light

Konte Rast, lightpainter

Si Plaine Commune était...

... un animal ?

Un félin pour le mélange de délicatesse et d'agressivité.

... une couleur ?

Un fluo pour être bien vu, de jour comme de nuit.

... une lumière ?

Un clair de lune qui brille même dans l'obscurité.

... un adjectif ?

Attachant.

... un lieu la nuit ?

Le parc départemental Georges-Valbon, même si normalement c'est défendu.

Au pays de l'art contemporain, Konte Rast ne pèse pas lourd. Certains diront que ça change des artistes « relous ». De fait c'est l'histoire d'un gars simple qui, à force de persévérance, se consacre désormais à plein temps à ce qu'il aime le plus... Créer. Et son truc au Stannois, ce sont les œuvres lumineuses, éphémères et légères. Konte Rast est donc un artiste *light* à plus d'un titre. « J'ai commencé le lightpainting quand j'ai pu me payer un appareil photo. Je suis dessinateur à la base et j'ai longtemps été dans une approche figurative. Pour moi l'abstrait était réservé à une élite qui fait une tache sur une toile et vend ça 15 000 €. Avoir un appareil photo m'a débloqué. Je me suis dit : à quoi ça sert de faire un dessin qui ressemble à une photo, si je peux faire une photo ? En infographie, je travaillais déjà les effets lumineux façon manga. Avec le lightpainting, je retrouvais le côté effet lumineux directement sur la photo, sans avoir à la retoucher, et en plus j'étais actif. »

Plaine Commune, un super terrain de jeu

Le lightpainting s'est imposé à Konte Rast. À la croisée des chemins, ce médium fait

converger ses inspirations et ses passions : le sport, sa banlieue, l'univers des mangas. Depuis 2005, Konte Rast, baladeuse de bricoleur en main, arpente donc de nuit les rues de Stains, cette ville que sa famille habite depuis trois générations. « Par contre, je ne me considère pas comme graffeur, ni street artiste, même si, étant originaire de banlieue, on a toujours voulu me renvoyer à ça. Mon atelier nocturne préféré, c'est le parc de La Courneuve. L'endroit est unique et tellement différent la nuit. Notre territoire est un super terrain de jeu pour lightpainter. À Paris, il y a trop de lumières, tu ne peux pas faire de pause longue. Et puis graphiquement tout est plus beau la nuit, ici compris. »

Un centre de découverte un jour ?

Le jour, le lightpainter solitaire se transforme. Il endosse ses habits de passeur. « J'ai longtemps été animateur socioculturel. J'ai aussi beaucoup travaillé pour le programme de réussite éducative de la ville de Stains. Et depuis octobre 2014, je mène des ateliers périscolaires autour du lightpainting, dans ces murs (l'interview a eu lieu à l'espace Paul-Éluard) chaque semaine. » Des ateliers qui participent d'un vieux rêve que poursuit Konte Rast depuis près d'une quinzaine d'années : « Mon but, c'est de monter un centre de découverte du lightpainting à Stains, en lien avec certaines filières des lycées techniques et professionnels, les associations, les écoles et la population. L'idée, ce serait aussi d'en faire un lieu d'exposition. Le faire ailleurs qu'à Stains aurait moins de sens parce qu'il faut que les jeunes d'ici s'autorisent à faire ce qu'ils ont envie de faire professionnellement. Mais ça implique d'une part de mieux se connaître soi-même et de ne pas limiter son ambition en fonction du lieu d'où l'on vient. Je peux en témoigner. Quand tu es blanc et de banlieue, tu es censé mieux réussir que les autres, et une fois balancé dans un autre milieu plus favorisé, on te renvoie à ta condition de banlieusard. » Et pour cette question fondamentale, Konte Rast a une réponse tout en nuance : « Un arbre a des racines et ça ne l'empêche pas de s'élever. »

Yann Lalande



monœil

KONTE RAST



ENTRE DEUX RIVES

Lightpainting **Comment ça marche ?**

Littéralement peinture lumineuse, le *lightpainting* part du principe que toute lumière en mouvement laisse une trace sur la photo. Cette technique se pratique avec un appareil photo réglé sur un temps d'exposition long et stabilisé sur un trépied.

Pont de L'Île-Saint-Denis





Patrimoines en lumière

La série *Patrimoines en lumière* est une commande à Konte Rast de l'office de tourisme Plaine Commune Grand Paris et de Plaine Commune. L'artiste et son complice, Thaï Raw, sont allés à la découverte du patrimoine des neuf villes de Plaine Commune de nuit, durant l'été 2016. « *Le lieu que nous avons préféré, c'est la basilique et son incroyable directeur, Georges Santos, se rappelle Konte Rast. On s'est retrouvés seuls, de nuit, dans la nef, c'était incroyable. Plus globalement, je ne sais pas si ce sont les lieux qui nous ont inspirés ou si c'est parce qu'on vient de là.* » La série a été exposée dans le nouveau point info tourisme des Puces de Saint-Ouen jusqu'au 30 juin et tournera sur le territoire au cours des prochains mois.



+ vidéo

Le making of sur
[www.facebook.com/
pg/empireflexprod/
videos/?ref=page_internal](https://www.facebook.com/pg/empireflexprod/videos/?ref=page_internal)



6



4



7



8

- 1 Cimetière intercommunal des Joncherolles (Villetaneuse, Pierrefitte)
- 2 Parc départemental Georges-Valbon (La Courneuve, Stains, Saint-Denis)
- 3 Basilique de Saint-Denis
- 4 Canal Saint-Denis (Aubervilliers)
- 5 Temple hindou (La Courneuve)
- 6 Grand parc de Saint-Ouen
- 7 Église Notre-Dame-des-Missions (Épinay-sur-Seine)
- 8 Cité jardin (Stains)

GRUPE DES CONSEILLERS ÉCOLOGISTES ET CITOYENS

Plaine Commune – 21 avenue Jules-Rimet –
93218 Saint-Denis Cedex 01 55 93 57 14.
Courriel : verts.citoyens@plainecommune.com.fr – Site : <http://plainecommune-lesverts-citoyens.fr>

L'EAU DU ROBINET N'EST PAS À VENDRE !

Le Conseil de Territoire doit se prononcer avant le 31 décembre sur la ré-adhésion au Syndicat des **Eaux D'Ile de France** et de fait sur le mode de gestion de l'eau pour les années à venir. Or, le délégataire du SEDIF, Véolia, enfreint la loi et a été récemment condamné pour avoir opéré des coupures d'eau et des réductions de débit pour certains foyers. Nous le répéterons jamais assez, l'eau n'est pas une marchandise mais un bien commun universel. Son exploitation ne doit pas rémunérer des actionnaires mais garantir un tarif au mètre cube le moins cher possible avec la meilleure qualité possible. Ainsi, nous souhaitons passer en régie publique comme la Ville de Paris, qui a créé en 2010 « Eau de Paris ». Les tarifs de la régie parisienne sont 30 % moins chers avec en prime moins de substances toxiques et un meilleur goût en développant par exemple l'agriculture biologique sur les zones de captage d'eau et en entretenant régulièrement les canalisations de leurs réseaux. Chez nous, c'est l'inverse avec une eau plus chère et de moins bonne qualité car elle peut mettre jusqu'à 96H pour arriver dans nos robinets avec un réseau en moyenne composé à 39 % de canalisations en PVC, à 55 % en diverses fontes, à 4 % en amiante-ciment et à 2 % en acier/béton (étude des Canaliseurs de France 2002).

Peut-on imaginer que cette décision soit prise sans qu'aucun débat public n'ait été organisé et sans que les conseils municipaux des villes du Territoire n'aient eu à en débattre ?

Nous avons interpellé le Président de Plaine Commune afin qu'un débat citoyen se déroule. Si nous actons la sortie du SEDIF à partir du 1^{er} janvier 2018, Véolia continuera à acheminer l'eau jusqu'en 2022 date de la fin de son contrat d'exploitation.

Nous aurons donc 4 années pour créer notre régie publique en toute sérénité.



Kader Chibane,
Vice-Président de Plaine Commune

LE GROUPE ÉCOLOGISTES
ET CITOYENS, EST COMPOSÉ
DE 7 CONSEILLERS COMMUNAUTAIRES :
Michel Bourgain, L'Île-Saint-Denis
Dominique Carré, Pierrefitte,
Kader Chibane, Saint-Denis
Béatrice Geyres, Saint-Denis
Francis Morin, Stains
Hackim Rachidi, Aubervilliers
Essaïd Zemouri, Saint-Denis

GRUPE DES ÉLUS SOCIALISTES

Plaine Commune – 21 avenue Jules-Rimet - 93218 Saint-Denis Cedex
01 55 93 57 48 – Site : www.plainecommune-socialiste.com

JO 2024 UNE CHANCE POUR PLAINE COMMUNE

L'attribution des Jeux Olympiques et Paralympiques de 2024 à Paris est une excellente nouvelle pour la Seine-Saint-Denis et plus particulièrement pour Plaine Commune. Pour rappel, nous accueillerons le village olympique ainsi que les épreuves d'athlétisme, de natation et de water-polo. À quelques encablures de notre territoire, le site voisin de l'aire des Vents à Dugny recevra les journalistes du monde entier au sein du village médias tandis que le Parc des expositions du Bourget sera le théâtre des compétitions de volley-ball, de badminton et de tir.

En terme d'infrastructures sportives, les JOP garantissent donc la construction de la piscine olympique à La Plaine-Saint-Denis ainsi que la rénovation de la piscine de Marville et du complexe sportif de l'île des Vannes et, au delà, ils seront également synonymes d'un héritage de 5 000 logements écologiques, de réaménagement des quais de Seine, de prolongement de la ligne 14 et de création des lignes 15, 16 et 17 qui modifieront en profondeur les circulations quotidiennes.

L'expérience de l'accueil de grands événements sportifs sur le territoire (Coupe du Monde 98, Coupe du Monde de rugby, Euro 2016) nous invite toutefois à la vigilance car ceux-ci n'avaient que très insuffisamment profités à la population. Nous serons ainsi particulièrement attentif à ce que les JOP se traduisent par un ambitieux plan de développement de la pratique sportive pour toutes et tous et surtout par un mieux vivre au quotidien sur un territoire où le respect, l'entretien et le nettoyage des espaces publics laisse trop souvent à désirer.

À l'été 2024, le monde entier aura les yeux tournés vers notre territoire. À nous de lui donner la plus belle image : celle d'un territoire jeune, multiculturel, dynamique et sportif mais aussi et surtout celle d'un territoire où il fait bon vivre. Sur ce plan, il reste beaucoup de travail à effectuer. Ne ratons pas l'occasion qui nous est offerte.



Corentin Duprey,
président du groupe

Les vice-présidents : Michel Fourcade et André Joachim
Les conseillers délégués : Fanny Younsi et François Vigneron
Les conseillers : Ambreen Mahammad, Stéphane Troussel, Adrien Delacroix, Corentin Duprey, Maud Lelièvre, Viviane Romana, Évelyne Yonnet, Séverine Eloto, Khalida Mostefa-Sbaa, Marion Oderda, Marie-Line Clarin

GRUPE CENTRE, LES RÉPUBLICAINS ET INDÉPENDANTS

Plaine Commune – 21 avenue Jules-Rimet – 93218 Saint-Denis Cedex – 01 55 93 56 83 –
Courriel : groupe.centre-et-droite@plainecommune.com.fr

À NOUS LES JEUX ?

C'est fait ! Paris organisera donc les Jeux Olympiques et Paralympiques en 2024. C'est une bonne nouvelle pour notre pays et une fierté pour le territoire de Plaine Commune, qui accueillera notamment le village olympique.

Cette première victoire est importante, mais elle ne marque qu'une étape sur le chemin que nous avons à parcourir pour réussir ces Jeux. Au-delà d'une manifestation sportive exceptionnelle, il y a pour Plaine Commune un enjeu de développement très fort que nous ne devons pas manquer.

En premier lieu, il est indispensable de constituer un patrimoine durable qui profitera directement aux habitants. En termes d'emploi local, les objectifs doivent être élevés sur un territoire qui concentre des populations fragiles et 38 % de chômage des jeunes. A cet égard, il apparaît nécessaire de mettre en œuvre une action de formation et de qualification d'ampleur.

Les travaux occasionnés par la construction des équipements devront bénéficier aux entreprises du territoire : en ce sens nous souhaitons que 30 % des travaux puissent leur revenir.

Nous porterons une attention toute particulière sur la maîtrise des dépenses et le respect du calendrier. À ce titre, l'exemple des éditions précédentes peut nous servir de leçon : en moyenne, les budgets des villes ont été dépassés de 179 % et les retombées

PLUS QUE JAMAIS AUX CÔTÉS DU PEUPLE

Depuis l'arrivée du Président et de son gouvernement, les annonces faites ne vont malheureusement pas dans le bon sens. Suppression plus que probable de l'ISF, qui « au mieux » ne concernera que la pierre, confirmation du CICE – sans réelles contreparties en terme d'emplois – baisse de l'APL... Autant de mesures qui sont des signaux envoyés aux plus riches et aux rentiers mais aussi aux plus fragiles. Les plus riches savent qu'ils pourront compter sur un gouvernement bienveillant et compréhensif. Les autres, notamment les étudiants, savent qu'ils ne pourront compter que sur eux-mêmes.

Sans parler de la hausse de la CSG de 1,7 point applicable dès le 1^{er} janvier 2018 à tous les inactifs dont le revenu fiscal excède 1 200 euros mensuels (1 837 euros pour un couple) qui va toucher un public très large parmi les retraités : 60 % d'entre eux sont concernés.

Dans le même temps, les bénéfices du CAC 40 ont bondi de 32,6% en 2016, à 75,8 milliards d'euros.

Du jamais vu depuis 2010 ! Ce n'est pas la crise pour tout le monde. Sans compter que souvent, via l'optimisation fiscale, ces entreprises ne paient en réalité que très peu d'impôts en France.

Ce qui n'empêche jamais les grands groupes de licencier, afin de faire grimper les cours des actions et les dividendes. Et la Loi Travail va encore affaiblir les salariés. Or, rappelons que Macron n'a pas été élu sur son programme libéral, mais par défaut, pour éviter que l'extrême droite ne soit au pouvoir.

Autrement dit, il n'a pas les mains libres pour détricoter le droit du travail, casser la SNCF, vendre les derniers actifs de la France, s'en prendre aux allocations logement et précariser les étudiants...

Aussi le mouvement de contestation sociale doit s'amplifier, nous étions dans la rue dès le 12 septembre mais ce n'est que le début d'un mouvement en profondeur qui doit s'amplifier et durer.

Nous devons et pouvons faire reculer ce gouvernement, et lutter pour d'autres politiques.



Frédéric Durand, président du groupe

LES ÉLU-E-S DU GROUPE FRONT DE GAUCHE, COMMUNISTES ET PARTENAIRE

Aubervilliers : Pascal Beudet, Mériem Derkaoui, Jean-Jacques Karman, Akoua-Marie Kouame, Anthony Daguet, Sophie Vally, Antoine Wohlgroth, Sylvie Ducatteau, Silvère Rozenberg, Sandrine Le Moine, Roland Ceccotti-Ricci, Guillaume Sanon

La Courneuve : Gilles Poux, Mélanie Davaux, Joseph Irani, Amina Mouigni

Saint-Denis : Didier Paillard, Jacklin Pavilla, Patrick Braouezec, Fabienne Soulas, Élisabeth Belin, Stéphane Peu, Delphine Helle, Patrick Vassallo, David Prout, Laurent Russier, Martine Rogeret

économiques moins importantes que prévu.

Par ailleurs, les deux gares du Grand Paris Express devront être réalisées en temps et en heure pour ne pas compromettre le bon déroulement des Jeux, ce qui nécessite a minima le maintien des dotations aux collectivités dans les années à venir.

Cette manifestation, pour être véritablement ouverte à tous, devra aussi nous permettre de réaliser l'accessibilité des équipements et installations sportives.

Nous le voyons : le challenge est exaltant mais les défis à relever sont nombreux. Pour que ces Jeux soient une réussite, ils devront respecter les objectifs fixés et bénéficier concrètement à nos habitants.

Réjouissons-nous, mais mobilisons-nous pour faire de ces Jeux Olympiques une victoire pleinement commune !



Patrice Konieczny,
président de groupe

LES ÉLUS DU GROUPE « CENTRE, LES RÉPUBLICAINS ET INDÉPENDANTS »

- **Vice-présidents** : H. Chevreau (maire d'Épinay-sur-Seine), P. Konieczny (1^{er} adjoint d'Épinay-sur-Seine)

- **Conseillers délégués** : D. Redon, M. Traikia (Épinay-sur-Seine)

- **Conseillers** : D. Bidal (Aubervilliers) –
F. Benyahia, B. Espinasse, F. Kernissi,
J.-P. Leroy, E. Ponthier, I. Tan (Épinay-sur-Seine) –
J. Mugerin (Stains)

La tribune des élus du groupe Parti socialiste de gauche n'a pas été adressée à la rédaction à la date du bouclage du magazine.



Chaque année en France,
**un habitant produit plus de 354 kg
de déchets ménagers**



ET CONCRETEMENT ?

**Le Groupe DERICHEBOURG
collecte et recycle déjà 4,7 millions de tonnes
de déchets par an soit la production annuelle
de 13 millions d'habitants**



www.derichebourg.com

emploi

> OFFRES D'EMPLOI

Plaine Commune publie systématiquement ses offres d'emploi sur [plainecommune.fr](http://www.plainecommune.fr).

www.plainecommune.fr/offres-emploi

> MAISONS DE L'EMPLOI

Répartis dans toutes les villes du territoire, les espaces Maisons de l'emploi du territoire de Plaine Commune proposent sur un même lieu une palette de conseils et de services gratuits aux demandeurs d'emploi, aux habitants, aux étudiants ainsi qu'aux salariés à la recherche d'un emploi.

Aubervilliers

62, avenue de la République
Tél. : 01 71 86 35 36
Horaires d'ouverture : Du lundi au jeudi : 9h-12h30 / 13h30-17h30
Vendredi : 9h-12h30 / 13h30-17h30

Épinay-sur-Seine

32/34, avenue Salvador-Allende
Tél. : 01 71 86 38 10
Horaires d'ouverture : Du lundi au jeudi : 9h-15h / 14h-17h
Fermeture au public le vendredi

L'Île-Saint-Denis

2 bis, quai de la Marine
Tél. : 01 55 87 07 70
Horaires d'ouverture : Du lundi au jeudi : 9h-12h30 / 13h30-17h30
Vendredi : 9h-12h30 – fermeture au public le vendredi après-midi

Pierrefitte-sur-Seine

6-8, avenue Lénine
Tél. : 01 71 86 35 30
Horaires d'ouverture : Du lundi au vendredi : 9h-12h / 14h-16h30

déchèteries

POUR LES PARTICULIERS (GRATUIT)

Elles sont ouvertes à tous les habitants de Plaine Commune munis d'une carte d'accès. L'accès est limité aux véhicules de moins de 2,10 mètres de haut (sauf pour les entreprises) et de moins de 3,5 tonnes. Une carte d'accès vous est délivrée lors de votre première visite, sur présentation d'une pièce d'identité, d'un avis de taxe foncière (pour les propriétaires)

ou d'une quittance de loyer (pour les locataires).

Pierrefitte-sur-Seine

102-104 rue d'Amiens
Mardi, jeudi, samedi et dimanche de 9h à 12h et de 13h30 à 18h40
Lundi, mercredi et vendredi de 13h30 à 18h40

Aubervilliers

Rue des Bergeries
Lundi, mercredi et vendredi de 13h30 à 18h40
Mardi, jeudi, samedi et dimanche de 9h à 12h et de 13h30 à 18h40

Épinay-sur-Seine

9 rue de l'Yser
Lundi, mercredi, vendredi, samedi et dimanche de 9h à 18h40
Mardi et jeudi de 12h à 18h40

Saint-Denis

5, rue Jean-Jaurès
Tél. : 01 48 13 13 20
Horaires d'ouverture : Lundi, mardi, mercredi, vendredi : 9h-12h / 14h-17h
Fermeture le jeudi – permanence juridique et écrivain public sur RDV

Stains

87, avenue Aristide-Briand
Tél. : 01 71 86 35 40
Horaires d'ouverture : Lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi : 9h-12h / 13h30-17h30

Villetaneuse

2, rue de l'Université
Tél. : 01 71 86 36 00
Horaires d'ouverture : Du lundi au jeudi : 9h-12h30 / 13h30-16h – vendredi : 9h-12h
Permanence juridique sur RDV

La Courneuve

17, place du Pommier de Bois
Tél. : 01 71 86 34 00
Horaires d'ouverture : Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30

création d'entreprise

Vous avez envie de créer votre entreprise, vous avez déjà un début de projet ou vous avez commencé à travailler votre projet de création et vous avez besoin d'appui et de conseils ?

En appelant le numéro unique

0 811 562 563

vous serez accueilli et orienté. Un rendez-vous sera pris immédiatement avec un conseiller qui pourra vous aider.

POUR LES ARTISANS ET COMMERÇANTS (PAYANT)

Uniquement pour leurs déchets d'activités hors pneumatiques usagés.

Pierrefitte-sur-Seine

Lundi, mercredi et vendredi de 8h à 12h

Aubervilliers

Lundi, mercredi et vendredi de 7h à 12h

Épinay-sur-Seine

Mardi et jeudi de 7h à 12h

Abonnez-vous gratuitement !

Vous voulez recevoir **En Commun** dans votre boîte aux lettres ?
Pensez à vous abonner gratuitement en utilisant le formulaire disponible sur le site Internet de Plaine Commune : www.plainecommune.fr/en-commun-abonnement.

newsletter

Chaque premier jeudi du mois, la newsletter de [plainecommune.fr](http://www.plainecommune.fr) vous dresse un panorama de la vie du territoire. Actualités, services aux habitants et aux usagers du territoire, agenda culturel ou rendez-vous clés... Inscrivez-vous !

www.plainecommune.fr/newsletter

service des eaux

Pour toute demande de certificat de raccordement, demande de branchements, de subventions, vous trouverez les formulaires utiles dans la rubrique :

www.plainecommune.fr/assainissement-eau

Vous pouvez aussi signaler un problème relatif à l'assainissement en remplissant un formulaire en ligne, toujours sur [plainecommune.fr](http://www.plainecommune.fr).

travaux en cours

> INFOS

Retrouvez sur la carte interactive tous les « gros travaux » en cours sur le territoire qui impactent vos déplacements.

www.plainecommune.fr/trafic-travaux

Et toutes les informations sur les travaux en cours ou à venir sur l'espace public sur

www.plainecommune.fr/infos-travaux

L'Atelier

La démocratie participative a son lieu dédié ! Prenez connaissance de tous les rendez-vous du territoire de la culture et de la création sur le blog :

<http://latelierennmarche.tumblr.com>

L'ATELIER

Allo Agglo !

Allo Agglo ! est le service gratuit pour toutes vos demandes d'information, démarches et signalements d'incident sur l'espace public et la propreté de votre ville (tri des déchets, propreté, voirie, assainissement, parcs et jardins...). Il est disponible sur Internet, sur appli mobile et par téléphone* du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30, le samedi de 8h30 à 12h30.

* Appel gratuit depuis un poste fixe et payant depuis un portable (0,15 €/minute).

www.plainecommune.fr/allo-agglo

Allo Agglo! tél 0 800 074 904
APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE ET PAYANT DEPUIS UN MOBILE (0,15 €/MIN)
web [plainecommune.fr](http://www.plainecommune.fr)
app plainecommune





CHAUFFERIE BIOMASSE DE SAINT-DENIS
PORTES OUVERTES
SAMEDI 30 SEPTEMBRE 2017

**Venez découvrir la chaufferie biomasse de Saint-Denis
à travers un circuit pédagogique pour toute la famille
samedi 30 septembre de 10h à 14h**

Chaufferie biomasse de Saint-Denis : 1, rue du Maréchal Lyautey - 93200 Saint-Denis

Pour en savoir plus : www.saint-denis.reseau-chaaleur.fr

